

459339-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Vehicle towing-away services – Abschleppdienstleistungen für die LHH

OJ S 126/2026 03/07/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Seirbhísí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Landeshauptstadt Hannover - Fachbereich Öffentliche Ordnung

R-phost: submission@hannover-stadt.de

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás áitiúil

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Abschleppdienstleistungen für die LHH

Cur síos: Abschleppdienstleistungen für die LHH

Aitheantóir an nós imeachta: 0aa926a9-2f04-4d6f-bb30-78ce6ea92fc5

Aitheantóir inmheánach: 32-0763-26

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 50118110 Vehicle towing-away services

2.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Hannover

Cód poist: 30169

Forinn tíre (NUTS): Region Hannover (DE929)

Tír: An Ghearmáin

2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: Das Gesamtauftragsvolumen für alle 6 Lose beträgt insgesamt 3.000.000,00 EUR. Bei dem Gesamtauftragsvolumen (100%) handelt es sich um einen am voraussichtlichen Bedarf orientierten Wert. Der Auftragnehmer garantiert eine Leistung im Sinne einer Höchstabnahmemenge auch bis zu 120 % des Auftragsvolumens. Das Gesamtauftragsvolumen verteilt sich wie folgt auf die einzelnen Lose: Los 1: 571.428,57 EUR Los2: 785.714,29 EUR Los 3: 250.000,00 EUR Los 4: 500.000,00 EUR Los 5: 414.285,71 EUR Los 6: 478.571.43 EUR

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

vgv -

2.1.5. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Líon uasta na luchtóg ar féidir le tairgeoir amháin tairiscintí a chur isteach ina leith: 6

Téarmaí an chonartha:

Líon uasta na luchtóg ar féidir conarthaí a dhámhachtain ina leith ar aon tairgeoir amháin: 2

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra

Sárú oibleagáidí arna socrú faoi fhorais eisiaimh náisiúnta amháin: Es gelten die Ausschlussgründe gemäß §§ 123 und 124 des GWB bzw. soweit im Vergabeverfahren zutreffend die §§ 6e EU, 16 EU VOB/A; 42 Abs. 1, 57 VgV.

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Abschleppbezirk 1

Cur síos: Abschleppdienstleistungen für die LHH

Aitheantóir inmheánach: 1

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 50118110 Vehicle towing-away services

5.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Hannover

Cód poist: 30169

Foroinn tíre (NUTS): Region Hannover (DE929)

Tír: An Ghearmáin

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 08/09/2026

Dáta deiridh an tréimhse: 31/08/2030

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Eigene Erklärung über die Zahlung von Steuern und Abgaben sowie Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung Nachweis über das Bestehen einer ausreichenden Betriebshaftpflicht und Hakenlastversicherung entsprechend Ziffer I Nr.2) des Mustervertrages Nachweis über die Mitgliedschaft in der zuständigen Berufsgenossenschaft Folgende Unterlagen hat der Bieter als Bietergemeinschaft bei Angebotsabgabe einzureichen: 1) Verzeichnis der Mitglieder der Bietergemeinschaft mit Angabe der/s bevollmächtigten Vertreters/in 1) von allen Mitgliedern unterzeichnete Erklärung,

dass der/die bevollmächtigte/n Vertreter/innen die im Verzeichnis aufgeführten Mitglieder gegenüber der Auftraggeberin verbindlich vertreten und alle Mitglieder für die Vertragserfüllung als Gesamtschuldner haften.

Critéar: Tagairtí ar sheirbhísí sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Erlaubnis nach dem Güterkraftverkehrsgesetz Bescheinigung gem. § 5 Abs. 3 Altfahrzeugverordnung. Sofern sich der Bieter der Leistungsfähigkeit und Fachkunde eines anderen Unternehmens bedient, ist die Bescheinigung des anderen Unternehmens und eine entsprechende Verpflichtungserklärung dieses Unternehmens über die Entsorgung von Altfahrzeugen für den Bieter nachzuweisen.

Critéar: Uirlisí, plandaí nó trealamh teicniúil

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Aufstellung der zur Verfügung stehenden Abschleppfahrzeuge mit Angaben zu Hersteller, Typ, Alter, Ausrüstung, Gültigkeit von HU und AU. I. Der Bieter hat nachzuweisen, dass er im Auftragsfalle pro Los über mindestens 3 Kranwagen zum Abschleppen von Fahrzeugen für die, von der Stadt erteilten Aufträge verfügen wird. Der Nachweis ist mit dem Angebot vorzulegen. Plateaufahrzeuge erfüllen diese Voraussetzung nicht. II. Bei der Zuschlagserteilung für mehrere Lose erhöht sich die Anzahl der erforderlichen Kranwagen entsprechend. Veränderungen über die Anzahl der vorhandenen Kranwagen sind unverzüglich anzuzeigen. Für Ersatz in geeigneter Form ist schnellstmöglich zu sorgen. Sofern nicht für Ersatz gesorgt werden kann, ist die Landeshauptstadt Hannover berechtigt, die Leistung an ein anderes Abschleppunternehmen, bis wieder die erforderlichen drei Kranwagen für ein Los zur Verfügung stehen, zu vergeben. Die Landeshauptstadt Hannover behält sich vor, für dadurch entstehenden Mehraufwand Schadenersatz zu fordern. Die hier genannten Angaben können für alle an einer Bietergemeinschaft beteiligten Firmen zusammengefasst werden. Ausführliche Beschreibung des Sicherstellungs/Verwahrgebietes mit Angaben zu Lage, Größe, Sicherungsmaßnahmen, der Entfernung zum Los sowie der Erreichbarkeit mit dem ÖPNV I. Auf dem Sicherstellungsgelände muss eine abschließbare Verwahrungsfläche bereitgestellt werden, auf der mindestens 30 Fahrzeuge sicher untergestellt und verwahrt werden können. II. Für eine Zuschlagserteilung auf mehrere Lose erhöht sich der Platzbedarf entsprechend. Eigene Erklärung, aus der sich die Verfügbarkeit eines Betriebsund Verwahrgebietes bis zum Vertragsende ergibt. Im Falle einer Bietergemeinschaft kann diese Erklärung nur von dem oder den Mitgliedern der Bietergemeinschaft vorgelegt werden, die das Sicherstellungs/Verwahrgebiet bereitstellen.

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Cur síos: Verfahren zur Wertung/Lose/Zuschlagslimitierung 1. Einziges Zuschlagskriterium ist der Preis. Maßgeblich für die Wertung ist der jeweilige Angebotspreis des Bieters für das betreffende Los. 2. Die Vergabe erfolgt in sechs Losen für sechs Abschleppbezirke. Bieter sind berechtigt, Angebote für ein, mehrere oder alle Lose abzugeben. 3. Es wird eine Zuschlagslimitierung festgelegt; die Bieter können höchstens zwei Lose erhalten. Es werden zunächst Zuschlagskombinationen gebildet, so dass eine maximal mögliche Anzahl von Losen vergeben werden kann. Die Ermittlung des wirtschaftlichsten Angebotes je Los erfolgt daraufhin auf Grundlage einer gesamtwirtschaftlichen Betrachtung (der wirtschaftlichsten Zuschlagskombination) aller Lose. 4. Aufgrund der Betrachtung der wirtschaftlichsten Zuschlagskombination besteht somit kein Anspruch auf den Zuschlag für ein einzelnes Los, wenn für dieses Los das preis-günstigste Angebot abgegeben wurde. 5. Ergeben sich

mehrere wertungsgleiche Zuschlagskombinationen mit identischen Gesamtkosten oder mehrere wertungsgleiche Angebote für ein Los, entscheidet das Los.

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis
Sprioc-am chun eolas breise a iarraidh: 27/07/2026 09:30:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/101/tenderId/25593>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

Ainm: <https://www.meinauftrag.rib.de>

URL: <https://www.meinauftrag.rib.de>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis
Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 03/08/2026 09:30:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 35 Laethanta

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spriocdháta chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Auf Nachforderung können Bietende fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogenen Unterlagen nachreichen, vervollständigen, korrigieren, bzw. fehlende oder unvollständige leistungsbezogene Unterlagen nachreichen. Es gelten je nach Verfahrensart die §§ 56 VgV bzw. § 16a EU VOB/A. Hinweise in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 03/08/2026 09:30:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Áit: siehe Kontaktstelle

Eolas breise: Bietende und/oder Ihre Bevollmächtigten sind zur Öffnungsverhandlung nicht zugelassen.

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Creat-chomhaontú, gan an iomaíocht a athoscailt

An t-uaslíon rannpháirtithe: 6

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer Nieders. beim Nieders. Ministerium f. Wirtschaft, Verkehr u. Bauen

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Es gelten die Regelungen des §160 GWB. Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. Der Antrag ist unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Landeshauptstadt Hannover - Fachbereich Öffentliche Ordnung

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Landeshauptstadt Hannover - Zentrale Submission

Eagraíocht a phróiseálann tairiscintí: Landeshauptstadt Hannover - Fachbereich Öffentliche Ordnung

5.1. Luchtóg: LOT-0002

Teideal: Abschleppbezirk 2

Cur síos: Abschleppdienstleistungen für die LHH

Aitheantóir inmheánach: 2

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 50118110 Vehicle towing-away services

5.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Hannover

Cód poist: 30169

Foroinn tíre (NUTS): Region Hannover (DE929)

Tír: An Ghearmáin

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 08/09/2026

Dáta deiridh an tréimhse: 31/08/2030

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Eigene Erklärung über die Zahlung von Steuern und Abgaben sowie Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung Nachweis über das Bestehen einer ausreichenden Betriebshaftpflicht und Hakenlastversicherung entsprechend Ziffer I Nr.2) des Mustervertrages Nachweis über die Mitgliedschaft in der zuständigen Berufsgenossenschaft Folgende Unterlagen hat der Bieter als Bietergemeinschaft bei

Angebotsabgabe einzureichen: 1) Verzeichnis der Mitglieder der Bietergemeinschaft mit Angabe der/s bevollmächtigten Vertreters/in 1) von allen Mitgliedern unterzeichnete Erklärung, dass der/die bevollmächtigte/n Vertreter/innen die im Verzeichnis aufgeführten Mitglieder gegenüber der Auftraggeberin verbindlich vertreten und alle Mitglieder für die Vertragserfüllung als Gesamtschuldner haften.

Critéar: Tagairtí ar sheirbhísí sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Erlaubnis nach dem Güterkraftverkehrsgesetz Bescheinigung gem. § 5 Abs. 3 Altfahrzeugverordnung. Sofern sich der Bieter der Leistungsfähigkeit und Fachkunde eines anderen Unternehmens bedient, ist die Bescheinigung des anderen Unternehmens und eine entsprechende Verpflichtungserklärung dieses Unternehmens über die Entsorgung von Altfahrzeugen für den Bieter nachzuweisen.

Critéar: Uirlisí, plandaí nó trealamh teicniúil

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Aufstellung der zur Verfügung stehenden Abschleppfahrzeuge mit Angaben zu Hersteller, Typ, Alter, Ausrüstung, Gültigkeit von HU und AU. I. Der Bieter hat nachzuweisen, dass er im Auftragsfalle pro Los über mindestens 3 Kranwagen zum Abschleppen von Fahrzeugen für die, von der Stadt erteilten Aufträge verfügen wird. Der Nachweis ist mit dem Angebot vorzulegen. Plateaufahrzeuge erfüllen diese Voraussetzung nicht. II. Bei der Zuschlagserteilung für mehrere Lose erhöht sich die Anzahl der erforderlichen Kranwagen entsprechend. Veränderungen über die Anzahl der vorhandenen Kranwagen sind unverzüglich anzuzeigen. Für Ersatz in geeigneter Form ist schnellstmöglich zu sorgen. Sofern nicht für Ersatz gesorgt werden kann, ist die Landeshauptstadt Hannover berechtigt, die Leistung an ein anderes Abschleppunternehmen, bis wieder die erforderlichen drei Kranwagen für ein Los zur Verfügung stehen, zu vergeben. Die Landeshauptstadt Hannover behält sich vor, für dadurch entstehenden Mehraufwand Schadenersatz zu fordern. Die hier genannten Angaben können für alle an einer Bietergemeinschaft beteiligten Firmen zusammengefasst werden. Ausführliche Beschreibung des Sicherstellungs/Verwahrgebietes mit Angaben zu Lage, Größe, Sicherungsmaßnahmen, der Entfernung zum Los sowie der Erreichbarkeit mit dem ÖPNV I. Auf dem Sicherstellungsgelände muss eine abschließbare Verwahrungsfläche bereitgestellt werden, auf der mindestens 30 Fahrzeuge sicher untergestellt und verwahrt werden können. II. Für eine Zuschlagserteilung auf mehrere Lose erhöht sich der Platzbedarf entsprechend. Eigene Erklärung, aus der sich die Verfügbarkeit eines Betriebs und Verwahrgebietes bis zum Vertragsende ergibt. Im Falle einer Bietergemeinschaft kann diese Erklärung nur von dem oder den Mitgliedern der Bietergemeinschaft vorgelegt werden, die das Sicherstellungs-/Verwahrgebiet bereitstellen.

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Cur síos: Verfahren zur Wertung/Lose/Zuschlagslimitierung 1. Einziges Zuschlagskriterium ist der Preis. Maßgeblich für die Wertung ist der jeweilige Angebotspreis des Bieters für das betreffende Los. 2. Die Vergabe erfolgt in sechs Losen für sechs Abschleppbezirke. Bieter sind berechtigt, Angebote für ein, mehrere oder alle Lose abzugeben. 3. Es wird eine Zuschlagslimitierung festgelegt; die Bieter können höchstens zwei Lose erhalten. Es werden zunächst Zuschlagskombinationen gebildet, so dass eine maximal mögliche Anzahl von Losen vergeben werden kann. Die Ermittlung des wirtschaftlichsten Angebotes je Los erfolgt daraufhin auf Grundlage einer gesamtwirtschaftlichen Betrachtung (der wirtschaftlichsten Zuschlagskombination) aller Lose. 4. Aufgrund der Betrachtung der wirtschaftlichsten

Zuschlagskombination besteht somit kein Anspruch auf den Zuschlag für ein einzelnes Los, wenn für dieses Los das preis-günstigste Angebot abgegeben wurde. 5. Ergeben sich mehrere wertungsgleiche Zuschlagskombinationen mit identischen Ge-samtkosten oder mehrere wertungsgleiche Angebote für ein Los, entscheidet das Los.

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis
Sprioc-am chun eolas breise a iarraidh: 27/07/2026 09:30:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/101/tenderId/25593>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

Ainm: <https://www.meinauftrag.rib.de>

URL: <https://www.meinauftrag.rib.de>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 03/08/2026 09:30:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 35 Laethanta

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spriocdháta chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Auf Nachforderung können Bietende fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogenen Unterlagen nachreichen, vervollständigen, korrigieren, bzw. fehlende oder unvollständige leistungsbezogene Unterlagen nachreichen. Es gelten je nach Verfahrensart die §§ 56 VgV bzw. § 16a EU VOB/A. Hinweise in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 03/08/2026 09:30:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Áit: siehe Kontaktstelle

Eolas breise: Bietende und/oder Ihre Bevollmächtigten sind zur Öffnungsverhandlung nicht zugelassen.

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Creat-chomhaontú, gan an iomaíocht a athoscailt

An t-uaslíon rannpháirtithe: 6

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer Nieders. beim Nieders. Ministerium f. Wirtschaft, Verkehr u. Bauen

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Es gelten die Regelungen des §160 GWB. Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. Der Antrag ist unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Landeshauptstadt Hannover - Fachbereich Öffentliche Ordnung

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Landeshauptstadt Hannover - Zentrale Submission

Eagraíocht a phróiseálann tairiscintí: Landeshauptstadt Hannover - Fachbereich Öffentliche Ordnung

5.1. Luchtóg: LOT-0003

Teideal: Abschleppbezirk 3

Cur síos: Abschleppdienstleistungen für die LHH

Aitheantóir inmheánach: 3

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 50118110 Vehicle towing-away services

5.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Hannover

Cód poist: 30169

Foroinn tíre (NUTS): Region Hannover (DE929)

Tír: An Ghearmáin

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 08/09/2026

Dáta deiridh an tréimhse: 31/08/2030

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Eigene Erklärung über die Zahlung von Steuern und Abgaben sowie Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung Nachweis über das Bestehen einer ausreichenden Betriebshaftpflicht und Hakenlastversicherung entsprechend Ziffer I Nr.2) des Mustervertrages Nachweis über die Mitgliedschaft in der zuständigen

Berufsgenossenschaft Folgende Unterlagen hat der Bieter als Bietergemeinschaft bei Angebotsabgabe einzureichen: 1) Verzeichnis der Mitglieder der Bietergemeinschaft mit Angabe der/s bevollmächtigten Vertreters/in 1) von allen Mitgliedern unterzeichnete Erklärung, dass der/die bevollmächtigte/n Vertreter/innen die im Verzeichnis aufgeführten Mitglieder gegenüber der Auftraggeberin verbindlich vertreten und alle Mitglieder für die Vertragserfüllung als Gesamtschuldner haften.

Critéar: Tagairtí ar sheirbhísí sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Erlaubnis nach dem Güterkraftverkehrsgesetz Bescheinigung gem. § 5 Abs. 3 Altfahrzeugverordnung. Sofern sich der Bieter der Leistungsfähigkeit und Fachkunde eines anderen Unternehmens bedient, ist die Bescheinigung des anderen Unternehmens und eine entsprechende Verpflichtungserklärung dieses Unternehmens über die Entsorgung von Altfahrzeugen für den Bieter nachzuweisen.

Critéar: Uirlisí, plandaí nó trealamh teicniúil

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Aufstellung der zur Verfügung stehenden Abschleppfahrzeuge mit Angaben zu Hersteller, Typ, Alter, Ausrüstung, Gültigkeit von HU und AU. I. Der Bieter hat nachzuweisen, dass er im Auftragsfalle pro Los über mindestens 3 Kranwagen zum Abschleppen von Fahrzeugen für die, von der Stadt erteilten Aufträge verfügen wird. Der Nachweis ist mit dem Angebot vorzulegen. Plateaufahrzeuge erfüllen diese Voraussetzung nicht. II. Bei der Zuschlagserteilung für mehrere Lose erhöht sich die Anzahl der erforderlichen Kranwagen entsprechend. Veränderungen über die Anzahl der vorhandenen Kranwagen sind unverzüglich anzuzeigen. Für Ersatz in geeigneter Form ist schnellstmöglich zu sorgen. Sofern nicht für Ersatz gesorgt werden kann, ist die Landeshauptstadt Hannover berechtigt, die Leistung an ein anderes Abschleppunternehmen, bis wieder die erforderlichen drei Kranwagen für ein Los zur Verfügung stehen, zu vergeben. Die Landeshauptstadt Hannover behält sich vor, für dadurch entstehenden Mehraufwand Schadenersatz zu fordern. Die hier genannten Angaben können für alle an einer Bietergemeinschaft beteiligten Firmen zusammengefasst werden. Ausführliche Beschreibung des Sicherstellungs/Verwahrgebietes mit Angaben zu Lage, Größe, Sicherungsmaßnahmen, der Entfernung zum Los sowie der Erreichbarkeit mit dem ÖPNV I. Auf dem Sicherstellungsgelände muss eine abschließbare Verwahrungsfläche bereitgestellt werden, auf der mindestens 30 Fahrzeuge sicher untergestellt und verwahrt werden können. II. Für eine Zuschlagserteilung auf mehrere Lose erhöht sich der Platzbedarf entsprechend. Eigene Erklärung, aus der sich die Verfügbarkeit eines Betriebsund Verwahrgebietes bis zum Vertragsende ergibt. Im Falle einer Bietergemeinschaft kann diese Erklärung nur von dem oder den Mitgliedern der Bietergemeinschaft vorgelegt werden, die das Sicherstellungs-/Verwahrgebiete bereitstellen.

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Cur síos: Verfahren zur Wertung/Lose/Zuschlagslimitierung 1. Einziges Zuschlagskriterium ist der Preis. Maßgeblich für die Wertung ist der jeweilige Angebotspreis des Bieters für das betreffende Los. 2. Die Vergabe erfolgt in sechs Losen für sechs Abschleppbezirke. Bieter sind berechtigt, Angebote für ein, mehrere oder alle Lose abzugeben. 3. Es wird eine Zuschlagslimitierung festgelegt; die Bieter können höchstens zwei Lose erhalten. Es werden zunächst Zuschlagskombinationen gebildet, so dass eine maximal mögliche Anzahl von Losen vergeben werden kann. Die Ermittlung des wirtschaftlichsten Angebotes je Los erfolgt daraufhin auf Grundlage einer gesamtwirtschaftlichen Betrachtung (der wirtschaftlichsten

Zuschlagskombination) aller Lose. 4. Aufgrund der Betrachtung der wirtschaftlichsten Zuschlagskombination besteht somit kein Anspruch auf den Zuschlag für ein einzelnes Los, wenn für dieses Los das preis-günstigste Angebot abgegeben wurde. 5. Ergeben sich mehrere wertungsgleiche Zuschlagskombinationen mit identischen Gesamtkosten oder mehrere wertungsgleiche Angebote für ein Los, entscheidet das Los.

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis
Sprioc-am chun eolas breise a iarraidh: 27/07/2026 09:30:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/101/tenderId/25593>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

Ainm: <https://www.meinauftrag.rib.de>

URL: <https://www.meinauftrag.rib.de>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 03/08/2026 09:30:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 35 Laethanta

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spriocdháta chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Auf Nachforderung können Bietende fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogenen Unterlagen nachreichen, vervollständigen, korrigieren, bzw. fehlende oder unvollständige leistungsbezogene Unterlagen nachreichen. Es gelten je nach Verfahrensart die §§ 56 VgV bzw. § 16a EU VOB/A. Hinweise in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 03/08/2026 09:30:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Áit: siehe Kontaktstelle

Eolas breise: Bietende und/oder Ihre Bevollmächtigten sind zur Öffnungsverhandlung nicht zugelassen.

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Creat-chomhaontú, gan an iomaíocht a athoscailt

An t-uaslíon rannpháirtithe: 6

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer Nieders. beim Nieders. Ministerium f. Wirtschaft, Verkehr u. Bauen

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Es gelten die Regelungen des §160 GWB. Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. Der Antrag ist unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Landeshauptstadt Hannover - Fachbereich Öffentliche Ordnung

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Landeshauptstadt Hannover - Zentrale Submission

Eagraíocht a phróiseálann tairiscintí: Landeshauptstadt Hannover - Fachbereich Öffentliche Ordnung

5.1. Luchtóg: LOT-0004

Teideal: Abschleppbezirk 4

Cur síos: Abschleppdienstleistungen für die LHH

Aitheantóir inmheánach: 4

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 50118110 Vehicle towing-away services

5.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Hannover

Cód poist: 30169

Foroinn tíre (NUTS): Region Hannover (DE929)

Tír: An Ghearmáin

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 08/09/2026

Dáta deiridh an tréimhse: 31/08/2030

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Eigene Erklärung über die Zahlung von Steuern und Abgaben sowie Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung Nachweis über das Bestehen einer ausreichenden Betriebshaftpflicht und Hakenlastversicherung entsprechend Ziffer I Nr.2)

des Mustervertrages Nachweis über die Mitgliedschaft in der zuständigen Berufsgenossenschaft Folgende Unterlagen hat der Bieter als Bietergemeinschaft bei Angebotsabgabe einzureichen: 1) Verzeichnis der Mitglieder der Bietergemeinschaft mit Angabe der/s bevollmächtigten Vertreters/in 1) von allen Mitgliedern unterzeichnete Erklärung, dass der/die bevollmächtigte/n Vertreter/innen die im Verzeichnis aufgeführten Mitglieder gegenüber der Auftraggeberin verbindlich vertreten und alle Mitglieder für die Vertragserfüllung als Gesamtschuldner haften.

Critéar: Tagairtí ar sheirbhísí sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Erlaubnis nach dem Güterkraftverkehrsgesetz Bescheinigung gem. § 5 Abs. 3 Altfahrzeugverordnung. Sofern sich der Bieter der Leistungsfähigkeit und Fachkunde eines anderen Unternehmens bedient, ist die Bescheinigung des anderen Unternehmens und eine entsprechende Verpflichtungserklärung dieses Unternehmens über die Entsorgung von Altfahrzeugen für den Bieter nachzuweisen.

Critéar: Uirlisí, plandaí nó trealamh teicniúil

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Aufstellung der zur Verfügung stehenden Abschleppfahrzeuge mit Angaben zu Hersteller, Typ, Alter, Ausrüstung, Gültigkeit von HU und AU. I. Der Bieter hat nachzuweisen, dass er im Auftragsfalle pro Los über mindestens 3 Kranwagen zum Abschleppen von Fahrzeugen für die, von der Stadt erteilten Aufträge verfügen wird. Der Nachweis ist mit dem Angebot vorzulegen. Plateaufahrzeuge erfüllen diese Voraussetzung nicht. II. Bei der Zuschlagserteilung für mehrere Lose erhöht sich die Anzahl der erforderlichen Kranwagen entsprechend. Veränderungen über die Anzahl der vorhandenen Kranwagen sind unverzüglich anzuzeigen. Für Ersatz in geeigneter Form ist schnellstmöglich zu sorgen. Sofern nicht für Ersatz gesorgt werden kann, ist die Landeshauptstadt Hannover berechtigt, die Leistung an ein anderes Abschleppunternehmen, bis wieder die erforderlichen drei Kranwagen für ein Los zur Verfügung stehen, zu vergeben. Die Landeshauptstadt Hannover behält sich vor, für dadurch entstehenden Mehraufwand Schadenersatz zu fordern. Die hier genannten Angaben können für alle an einer Bietergemeinschaft beteiligten Firmen zusammengefasst werden. Ausführliche Beschreibung des Sicherstellungs/Verwahrgebietes mit Angaben zu Lage, Größe, Sicherungsmaßnahmen, der Entfernung zum Los sowie der Erreichbarkeit mit dem ÖPNV I. Auf dem Sicherstellungsgelände muss eine abschließbare Verwahrungsfläche bereitgestellt werden, auf der mindestens 30 Fahrzeuge sicher untergestellt und verwahrt werden können. II. Für eine Zuschlagserteilung auf mehrere Lose erhöht sich der Platzbedarf entsprechend. Eigene Erklärung, aus der sich die Verfügbarkeit eines Betriebsund Verwahrgebietes bis zum Vertragsende ergibt. Im Falle einer Bietergemeinschaft kann diese Erklärung nur von dem oder den Mitgliedern der Bietergemeinschaft vorgelegt werden, die das Sicherstellungs/Verwahrgebiet bereitstellen.

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Cur síos: Verfahren zur Wertung/Lose/Zuschlagslimitierung 1. Einziges Zuschlagskriterium ist der Preis. Maßgeblich für die Wertung ist der jeweilige Angebotspreis des Bieters für das betreffende Los. 2. Die Vergabe erfolgt in sechs Losen für sechs Abschleppbezirke. Bieter sind berechtigt, Angebote für ein, mehrere oder alle Lose abzugeben. 3. Es wird eine Zuschlagslimitierung festgelegt; die Bieter können höchstens zwei Lose erhalten. Es werden zunächst Zuschlagskombinationen gebildet, so dass eine maximal mögliche Anzahl von Losen vergeben werden kann. Die Ermittlung des wirtschaftlichsten Angebotes je Los erfolgt

daraufhin auf Grundlage einer gesamtwirtschaftlichen Betrachtung (der wirtschaftlichsten Zuschlagskombination) aller Lose. 4. Aufgrund der Betrachtung der wirtschaftlichsten Zuschlagskombination besteht somit kein Anspruch auf den Zuschlag für ein einzelnes Los, wenn für dieses Los das preis-günstigste Angebot abgegeben wurde. 5. Ergeben sich mehrere wertungsgleiche Zuschlagskombinationen mit identischen Gesamtkosten oder mehrere wertungsgleiche Angebote für ein Los, entscheidet das Los.

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis
Sprioc-am chun eolas breise a iarraidh: 27/07/2026 09:30:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/101/tenderId/25593>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

Ainm: <https://www.meinauftrag.rib.de>

URL: <https://www.meinauftrag.rib.de>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 03/08/2026 09:30:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 35 Laethanta

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spriocdháta chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Auf Nachforderung können Bietende fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogenen Unterlagen nachreichen, vervollständigen, korrigieren, bzw. fehlende oder unvollständige leistungsbezogene Unterlagen nachreichen. Es gelten je nach Verfahrensart die §§ 56 VgV bzw. § 16a EU VOB/A. Hinweise in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 03/08/2026 09:30:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Áit: siehe Kontaktstelle

Eolas breise: Bietende und/oder Ihre Bevollmächtigten sind zur Öffnungsverhandlung nicht zugelassen.

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Creat-chomhaontú, gan an iomaíocht a athoscailt

An t-uaslíon rannpháirtithe: 6

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer Nieders. beim Nieders. Ministerium f. Wirtschaft, Verkehr u. Bauen

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Es gelten die Regelungen des §160 GWB. Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. Der Antrag ist unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Landeshauptstadt Hannover - Fachbereich Öffentliche Ordnung

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Landeshauptstadt Hannover - Zentrale Submission

Eagraíocht a phróiseálann tairiscintí: Landeshauptstadt Hannover - Fachbereich Öffentliche Ordnung

5.1. Luchtóg: LOT-0005

Teideal: Abschleppbezirk 5

Cur síos: Abschleppdienstleistungen für die LHH

Aitheantóir inmheánach: 5

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 50118110 Vehicle towing-away services

5.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Hannover

Cód poist: 30169

Foroinn tíre (NUTS): Region Hannover (DE929)

Tír: An Ghearmáin

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 08/09/2026

Dáta deiridh an tréimhse: 31/08/2030

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Eigene Erklärung über die Zahlung von Steuern und Abgaben sowie Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung Nachweis über das Bestehen

einer ausreichenden Betriebshaftpflicht und Hakenlastversicherung entsprechend Ziffer I Nr.2) des Mustervertrages Nachweis über die Mitgliedschaft in der zuständigen Berufsgenossenschaft Folgende Unterlagen hat der Bieter als Bietergemeinschaft bei Angebotsabgabe einzureichen: 1) Verzeichnis der Mitglieder der Bietergemeinschaft mit Angabe der/s bevollmächtigten Vertreters/in 1) von allen Mitgliedern unterzeichnete Erklärung, dass der/die bevollmächtigte/n Vertreter/innen die im Verzeichnis aufgeführten Mitglieder gegenüber der Auftraggeberin verbindlich vertreten und alle Mitglieder für die Vertragserfüllung als Gesamtschuldner haften.

Critéar: Tagairtí ar sheirbhísí sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Erlaubnis nach dem Güterkraftverkehrsgesetz Bescheinigung gem. § 5 Abs. 3 Altfahrzeugverordnung. Sofern sich der Bieter der Leistungsfähigkeit und Fachkunde eines anderen Unternehmens bedient, ist die Bescheinigung des anderen Unternehmens und eine entsprechende Verpflichtungserklärung dieses Unternehmens über die Entsorgung von Altfahrzeugen für den Bieter nachzuweisen.

Critéar: Uirlisí, plandaí nó trealamh teicniúil

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Aufstellung der zur Verfügung stehenden Abschleppfahrzeuge mit Angaben zu Hersteller, Typ, Alter, Ausrüstung, Gültigkeit von HU und AU. I. Der Bieter hat nachzuweisen, dass er im Auftragsfalle pro Los über mindestens 3 Kranwagen zum Abschleppen von Fahrzeugen für die, von der Stadt erteilten Aufträge verfügen wird. Der Nachweis ist mit dem Angebot vorzulegen. Plateaufahrzeuge erfüllen diese Voraussetzung nicht. II. Bei der Zuschlagserteilung für mehrere Lose erhöht sich die Anzahl der erforderlichen Kranwagen entsprechend. Veränderungen über die Anzahl der vorhandenen Kranwagen sind unverzüglich anzuzeigen. Für Ersatz in geeigneter Form ist schnellstmöglich zu sorgen. Sofern nicht für Ersatz gesorgt werden kann, ist die Landeshauptstadt Hannover berechtigt, die Leistung an ein anderes Abschleppunternehmen, bis wieder die erforderlichen drei Kranwagen für ein Los zur Verfügung stehen, zu vergeben. Die Landeshauptstadt Hannover behält sich vor, für dadurch entstehenden Mehraufwand Schadenersatz zu fordern. Die hier genannten Angaben können für alle an einer Bietergemeinschaft beteiligten Firmen zusammengefasst werden. Ausführliche Beschreibung des Sicherstellungs/Verwahrgebietes mit Angaben zu Lage, Größe, Sicherungsmaßnahmen, der Entfernung zum Los sowie der Erreichbarkeit mit dem ÖPNV I. Auf dem Sicherstellungsgelände muss eine abschließbare Verwahrungsfläche bereitgestellt werden, auf der mindestens 30 Fahrzeuge sicher untergestellt und verwahrt werden können. II. Für eine Zuschlagserteilung auf mehrere Lose erhöht sich der Platzbedarf entsprechend. Eigene Erklärung, aus der sich die Verfügbarkeit eines Betriebs und Verwahrgebietes bis zum Vertragsende ergibt. Im Falle einer Bietergemeinschaft kann diese Erklärung nur von dem oder den Mitgliedern der Bietergemeinschaft vorgelegt werden, die das Sicherstellungs-/Verwahrgebiet bereitstellen.

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Cur síos: Verfahren zur Wertung/Lose/Zuschlagslimitierung 1. Einziges Zuschlagskriterium ist der Preis. Maßgeblich für die Wertung ist der jeweilige Angebotspreis des Bieters für das betreffende Los. 2. Die Vergabe erfolgt in sechs Losen für sechs Abschleppbezirke. Bieter sind berechtigt, Angebote für ein, mehrere oder alle Lose abzugeben. 3. Es wird eine Zuschlagslimitierung festgelegt; die Bieter können höchstens zwei Lose erhalten. Es werden zunächst Zuschlagskombinationen gebildet, so dass eine maximal mögliche Anzahl von Losen

vergeben werden kann. Die Ermittlung des wirtschaftlichsten Angebotes je Los erfolgt daraufhin auf Grundlage einer gesamtwirtschaftlichen Betrachtung (der wirtschaftlichsten Zuschlagskombination) aller Lose. 4. Aufgrund der Betrachtung der wirtschaftlichsten Zuschlagskombination besteht somit kein Anspruch auf den Zuschlag für ein einzelnes Los, wenn für dieses Los das preis-günstigste Angebot abgegeben wurde. 5. Ergeben sich mehrere wertungsgleiche Zuschlagskombinationen mit identischen Gesamtkosten oder mehrere wertungsgleiche Angebote für ein Los, entscheidet das Los.

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis
Sprioc-am chun eolas breise a iarraidh: 27/07/2026 09:30:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/101/tenderId/25593>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

Ainm: <https://www.meinauftrag.rib.de>

URL: <https://www.meinauftrag.rib.de>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 03/08/2026 09:30:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 35 Laethanta

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spriocdháta chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Auf Nachforderung können Bietende fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogenen Unterlagen nachreichen, vervollständigen, korrigieren, bzw. fehlende oder unvollständige leistungsbezogene Unterlagen nachreichen. Es gelten je nach Verfahrensart die §§ 56 VgV bzw. § 16a EU VOB/A. Hinweise in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 03/08/2026 09:30:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Áit: siehe Kontaktstelle

Eolas breise: Bietende und/oder Ihre Bevollmächtigten sind zur Öffnungsverhandlung nicht zugelassen.

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Creat-chomhaontú, gan an iomaíocht a athoscailt

An t-uaslíon rannpháirtithe: 6

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer Nieders. beim Nieders. Ministerium f.

Wirtschaft, Verkehr u. Bauen

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Es gelten die Regelungen des §160 GWB. Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. Der Antrag ist unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe:

Landeshauptstadt Hannover - Fachbereich Öffentliche Ordnung

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Landeshauptstadt Hannover - Zentrale Submission

Eagraíocht a phróiseálann tairiscintí: Landeshauptstadt Hannover - Fachbereich Öffentliche Ordnung

5.1. Luchtóg: LOT-0006

Teideal: Abschleppbezirk 6

Cur síos: Abschleppdienstleistungen für die LHH

Aitheantóir inmheánach: 6

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 50118110 Vehicle towing-away services

5.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Hannover

Cód poist: 30169

Foroinn tíre (NUTS): Region Hannover (DE929)

Tír: An Ghearmáin

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 08/09/2026

Dáta deiridh an tréimhse: 31/08/2030

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Eigene Erklärung über die Zahlung von Steuern und Abgaben sowie Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung Nachweis über das Bestehen einer ausreichenden Betriebshaftpflicht und Hakenlastversicherung entsprechend Ziffer I Nr.2) des Mustervertrages Nachweis über die Mitgliedschaft in der zuständigen Berufsgenossenschaft Folgende Unterlagen hat der Bieter als Bietergemeinschaft bei Angebotsabgabe einzureichen: 1) Verzeichnis der Mitglieder der Bietergemeinschaft mit Angabe der/s bevollmächtigten Vertreters/in 1) von allen Mitgliedern unterzeichnete Erklärung, dass der/die bevollmächtigte/n Vertreter/innen die im Verzeichnis aufgeführten Mitglieder gegenüber der Auftraggeberin verbindlich vertreten und alle Mitglieder für die Vertragserfüllung als Gesamtschuldner haften.

Critéar: Tagairtí ar sheirbhísí sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Erlaubnis nach dem Güterkraftverkehrsgesetz Bescheinigung gem. § 5 Abs. 3 Altfahrzeugverordnung. Sofern sich der Bieter der Leistungsfähigkeit und Fachkunde eines anderen Unternehmens bedient, ist die Bescheinigung des anderen Unternehmens und eine entsprechende Verpflichtungserklärung dieses Unternehmens über die Entsorgung von Altfahrzeugen für den Bieter nachzuweisen.

Critéar: Uirlisí, plandaí nó trealamh teicniúil

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Aufstellung der zur Verfügung stehenden Abschleppfahrzeuge mit Angaben zu Hersteller, Typ, Alter, Ausrüstung, Gültigkeit von HU und AU. I. Der Bieter hat nachzuweisen, dass er im Auftragsfalle pro Los über mindestens 3 Kranwagen zum Abschleppen von Fahrzeugen für die, von der Stadt erteilten Aufträge verfügen wird. Der Nachweis ist mit dem Angebot vorzulegen. Plateaufahrzeuge erfüllen diese Voraussetzung nicht. II. Bei der Zuschlagserteilung für mehrere Lose erhöht sich die Anzahl der erforderlichen Kranwagen entsprechend. Veränderungen über die Anzahl der vorhandenen Kranwagen sind unverzüglich anzuzeigen. Für Ersatz in geeigneter Form ist schnellstmöglich zu sorgen. Sofern nicht für Ersatz gesorgt werden kann, ist die Landeshauptstadt Hannover berechtigt, die Leistung an ein anderes Abschleppunternehmen, bis wieder die erforderlichen drei Kranwagen für ein Los zur Verfügung stehen, zu vergeben. Die Landeshauptstadt Hannover behält sich vor, für dadurch entstehenden Mehraufwand Schadenersatz zu fordern. Die hier genannten Angaben können für alle an einer Bietergemeinschaft beteiligten Firmen zusammengefasst werden. Ausführliche Beschreibung des Sicherstellungs/Verwahrgebietes mit Angaben zu Lage, Größe, Sicherungsmaßnahmen, der Entfernung zum Los sowie der Erreichbarkeit mit dem ÖPNV I. Auf dem Sicherstellungsgelände muss eine abschließbare Verwahrungsfläche bereitgestellt werden, auf der mindestens 30 Fahrzeuge sicher untergestellt und verwahrt werden können. II. Für eine Zuschlagserteilung auf mehrere Lose erhöht sich der Platzbedarf entsprechend. Eigene Erklärung, aus der sich die Verfügbarkeit eines Betriebs- und Verwahrgebietes bis zum Vertragsende ergibt. Im Falle einer Bietergemeinschaft kann diese Erklärung nur von dem oder den Mitgliedern der Bietergemeinschaft vorgelegt werden, die das Sicherstellungs-/Verwahrgebiet bereitstellen.

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Cur síos: Verfahren zur Wertung/Lose/Zuschlagslimitierung 1. Einziges Zuschlagskriterium ist der Preis. Maßgeblich für die Wertung ist der jeweilige Angebotspreis des Bieters für das betreffende Los. 2. Die Vergabe erfolgt in sechs Losen für sechs Abschleppbezirke. Bieter sind berechtigt, Angebote für ein, mehrere oder alle Lose abzugeben. 3. Es wird eine

Zuschlagslimitierung festgelegt; die Bieter können höchstens zwei Lose erhalten. Es werden zunächst Zuschlagskombinationen gebildet, so dass eine maximal mögliche Anzahl von Losen vergeben werden kann. Die Ermittlung des wirtschaftlichsten Angebotes je Los erfolgt daraufhin auf Grundlage einer gesamtwirtschaftlichen Betrachtung (der wirtschaftlichsten Zuschlagskombination) aller Lose. 4. Aufgrund der Betrachtung der wirtschaftlichsten Zuschlagskombination besteht somit kein Anspruch auf den Zuschlag für ein einzelnes Los, wenn für dieses Los das preis-günstigste Angebot abgegeben wurde. 5. Ergeben sich mehrere wertungsgleiche Zuschlagskombinationen mit identischen Gesamtkosten oder mehrere wertungsgleiche Angebote für ein Los, entscheidet das Los.

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis
Sprioc-am chun eolas breise a iarraidh: 27/07/2026 09:30:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/101/tenderId/25593>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

Ainm: <https://www.meinauftrag.rib.de>

URL: <https://www.meinauftrag.rib.de>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 03/08/2026 09:30:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 35 Laethanta

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spriocdháta chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Auf Nachforderung können Bietende fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogenen Unterlagen nachreichen, vervollständigen, korrigieren, bzw. fehlende oder unvollständige leistungsbezogene Unterlagen nachreichen. Es gelten je nach Verfahrensart die §§ 56 VgV bzw. § 16a EU VOB/A. Hinweise in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 03/08/2026 09:30:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Áit: siehe Kontaktstelle

Eolas breise: Bietende und/oder Ihre Bevollmächtigten sind zur Öffnungsverhandlung nicht zugelassen.

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Creat-chomhaontú, gan an iomaíocht a athoscailt

An t-uaslíon rannpháirtithe: 6

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer Nieders. beim Nieders. Ministerium f. Wirtschaft, Verkehr u. Bauen

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Es gelten die Regelungen des §160 GWB. Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. Der Antrag ist unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe:

Landeshauptstadt Hannover - Fachbereich Öffentliche Ordnung

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Landeshauptstadt Hannover - Zentrale Submission

Eagraíocht a phróiseálann tairiscintí: Landeshauptstadt Hannover - Fachbereich Öffentliche Ordnung

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Landeshauptstadt Hannover - Zentrale Submission

Uimhir chlárúcháin: 032410001001-0-21

Roinn: LHH

Seoladh poist: Platz der Menschenrechte 1

Baile: Hannover

Cód poist: 30159

Foroinn tíre (NUTS): Region Hannover (DE929)

Tír: An Ghearmáin

Pointe teagmhála: Zentrale Submission

R-phost: submission@hannover-stadt.de

Teil.: +49 511-168-42870

Facs: +49 511-168-42087

Seoladh idirlín: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

8.1. ORG-0009

Ainm oifigiúil: Landeshauptstadt Hannover - Fachbereich Öffentliche Ordnung

Uimhir chlárúcháin: OE32

Seoladh poist: Am Schützenplatz 1

Baile: Hannover

Cód poist: 30169

Foroinn tíre (NUTS): Region Hannover (DE929)

Tír: An Ghearmáin

Pointe teagmhála: Landeshauptstadt Hannover - Zentrale Submission

R-phost: submission@hannover-stadt.de

Teil.: +49 511-168-42870

Facs: +49 511-168-42087

Seoladh idirlín: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Próifíl an cheannaitheora: <https://meinauftrag.rib.de>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a phróiseálann tairiscintí

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

8.1. ORG-0029

Ainm oifigiúil: Vergabekammer Nieders. beim Nieders. Ministerium f. Wirtschaft, Verkehr u. Bauen

Uimhir chlárúcháin: VK Niedersachsen

Seoladh poist: Auf der Hude 2

Baile: Lüneburg

Cód poist: 21339

Foroinn tíre (NUTS): Lüneburg, Landkreis (DE935)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: vergabekammer@mw.niedersachsen.de

Teil.: 000

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. ORG-0030

Ainm oifigiúil: LHH-Dienstleister

Uimhir chlárúcháin: LHH-DL

Seoladh poist: Theodor-Lessing-Platz 1

Baile: Hannover

Cód poist: 30159

Foroinn tíre (NUTS): Region Hannover (DE929)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: eVergabe@hannover-stadt.de

Teil.: 000

Seoladh idirlín: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Róil na heagraíochta seo:

Soláthraí seirbhísí an tsoláthair

8.1. ORG-0031

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83

Baile: Bonn

Cód poist: 53119

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Teil.: +49228996100

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 247a110c-cee2-474c-84da-6db886e3c22b - 01

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le Conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 02/07/2026 13:50:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am

Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 459339-2026

Uimhir eagráin IO S: 126/2026

Dáta foilsithe: 03/07/2026